

地元生産者より感謝の気持ちを込めたおくりもの。



# やまぐち ふるさと良品



山口市ふるさと納税マガジン  
vol.14



File 29 湯田温泉  
山陽路随一の温泉街  
ゆつたりと楽しむ大人旅





## 松田屋ホテル

湯田温泉を代表する老舗旅館  
維新の志士ゆかりの宿

1675年(延宝3年)創業、340年以上の歴史を誇る。四季ごとにさまざまな表情を見せる廻遊式日本庭園、その庭園を囲んで立つ書院、数奇屋風づくりの建物、そして代々受け継がれてきた「お客さま本位のおもてなし」が魅力で、観光客はもちろん地元の人々にも長く愛されている。実はこの松田屋ホテル、明治維新の志士たちが集った宿としても知られ、歴史愛好家たちからも人気が高い。館内には高杉晋作が所感を刻んだ「愛国の楓」ほか、志士たちに関する貴重な資料が並び「明治維新資料室」があり、庭園には西郷隆盛、木戸孝允・大久保利通が会談した会見所が残されている。また、志士らが入浴したと伝えられる「維新の湯」は現在も家族風呂として利用可能。歴史に想いを馳せながら贅沢な時が楽しめる。



- 1 2013年にリニューアルをし、ジャグジー付半露天風呂の特別室「西京」。本間10畳のほかにツインベッドがあり、好みのスタイルでくつろげる。
- 2 日本旅館協会より「日本料理指南役」に委嘱されている料理長が腕によりをかけて提供する料理はどれも絶品。春は甘鯛、夏はハモ、秋～冬はふぐや秋穂の車海老など、山口の旬の食材が堪能できる。
- 3 2019年に完成したばかりの新しい大浴場「蔵の湯」。内湯「龍馬の湯」と小さな露天風呂「おりの湯」があり、かつて維新の志士たちが多数集った旧瓦屋の庭園を眺めながらゆったりとくつろげる。(男女入れ替えあり)

**松田屋ホテル**  
山口市湯田温泉3丁目6-7  
Tel:083-922-0125  
<http://www.matsudayahotel.co.jp>



- 1 大内義興が室町幕府の将軍・足利義種をもてなすために作らせた料理をできるだけ忠実に再現した「大内御膳」。当時存在していなかった砂糖・しょう油・みりんを使用せずに調理した室町時代の味が楽しめる。※要予約
- 2 風呂には、加熱も加水もすることなく、源泉100%をそのまま掛け流し。宿泊棟の風呂は宿泊客のみの利用だが、隣接した「翠山の湯」は立ち寄り入浴も可能。(写真は「翠山の湯」の男性用露天風呂)
- 3 池泉庭園は大正中期に、露地と枯山水は昭和20年代後半に作庭された日本庭園。「連続しているがそれぞれが独立している」と専門家から高く評価されている。高木、低木、地被植物など豊富な植栽により、四季ごとに異なる景色が楽しめる。

**名勝 山水園**  
山口市緑町4-60 Tel:083-922-0560  
<http://www.yuda-sansuien.com>



## 名勝 山水園

自家源泉の湯、風格ある建物、美しい日本庭園が揃う宿

日本屈指と言われるアルカリ性単純硫酸泉はさらりとしたやわらかさが特徴で、疲労回復や健康増進に効果があるとされる。大正中期に実業家が建てた別荘を昭和11年に増築して旅館業を開始したこの宿は、昭和中期に京都の著名な数奇屋師の意匠によりさらに増築し、現在は国の登録有形文化財となっている貴重なもの。大正期そのままの部屋もあれば、随所に数奇の技と遊び心が散りばめられた部屋もあるなど、全部で14ある客室は全て趣が異なる。山を借景した庭園(国登録記念物)も見所を創りだしている。池泉庭園、露地、枯山水と日本庭園の3つの様式が巧みに、そして違和感なく配置され、四季折々の表情を堪能できる。湯、建物、庭が揃い、特別なひとときを過ごせる宿だ。



# 山陽路随一の温泉街 ゆったりと楽しむ 大人旅

温泉に浸かって、のんびり散策して、おいしい料理に舌鼓を打って…、そんなゆったりとした「大人旅」にぴったりなのが山口市の湯田温泉街。今回は湯田温泉街の魅力や楽しみ方をご紹介します。おいでませ山口へ。

温泉と歴史と文化がそろった湯田温泉街で楽しむ、味わい深い「大人旅」

山口県を代表する温泉の二つ「湯田温泉」は、肌によく馴染むやわらかい湯が特徴のアルカリ性単純泉の「美肌の湯」。また、1日に2000トンが湧き出る豊富な湯量を誇る。そんな湯田温泉は、今から約800年前に白い狐が足を浸



JR湯田温泉駅にある高さ8m、重さ3トンの巨大な白狐のモニュメント。フォトスポットとして観光客に人気。湯田温泉の「白狐伝説」にちなみ設置された。

して傷を癒していたことから発見されたと伝えられ、別名「白狐の湯」とも呼ばれている。その「白狐伝説」から湯田温泉街には狐をモチーフとした像が点在。いろいろな表情をした狐たちがまちのあちこちで観光客を温かく迎えてくれる。こじんまりとした温泉街だが、見所・楽しみ所は満載。幕末に活躍した維新の志士ゆかりの地や、山口市出身の詩人・中原中也の記念館など、歴史・文学に触れられるスポットが数多くあり、落ち着いた大人向けの旅を楽しみたい人におすすめだ。

湯田温泉は高杉晋作や伊藤博文、西郷隆盛、坂本龍馬らが訪れ、討幕の密議や酒盛りをしたり、温泉で疲れを癒した地。彼らが入浴したという「維新の湯」や、明治政府の要職を務めた井上馨の旧宅跡である井上公園をめぐり、往時に思いを馳せてみては? 「文学の地」をめぐってみるのもおすすめ。湯田温泉街には、中原中也の生家

跡に建てられた中原中也記念館があり、彼の遺稿や遺品を中心に貴重な資料を公開している。温泉街には中也の詩碑のほか、湯田温泉をこよなく愛した俳人・種田山頭火の句碑も。また、室町時代、大内氏の治世に中国・明の使節・趙秩が来山した際、山口の景勝地10箇所を選んだ漢詩「山口十境詩」の一つ「温泉春色」の石碑もあり、それらをめぐって文学を体感してみるのも面白い。

湯田温泉は各旅館・ホテルの「内湯」がメインだが、温泉街には7つの足湯があり、こちらで気軽に温泉を楽しめる。それぞれ趣が異なるので、全てをめぐって「好き湯」してみるのもいい。山口市の市街地にある湯田温泉は、繁華街・飲食街でもあり、賑やかな居酒屋や隠れ家的なバー、食を堪能できる割烹など、多彩な飲食店が軒を連ねるのも魅力的。決して派手さはないが、味わい深い旅ができるのが湯田温泉。思いつくひとときをぜひこのまちで。







「活き天然とらふくコース」山口県産の天然とらふくを堪能できる本格的コース(全7品)



50年以上の歴史がある老舗割烹。魅力は何となく山口県産「天然ふく」が贅沢に味わえること。おすすめは「天然活きとらふくコース」、刺身、唐揚げ、ふくちり、煮こり、白子焼き…と、多彩な料理でふくのおいしさを堪能できる。また、周囲を気にせず料理が楽しめる完全個室、足の負担を気にせずくつろげる椅子席があるほか、ふくのコースの鍋は全て担当者が付き、調理から取り分けまでしてくれる。ふく料理のほか、山口県産の旬の魚介が味わえる会席料理や種類豊富に揃う山口の地酒もおすすめ。

**割烹 福助** ご予約は3日前までに  
 山口市湯田温泉2丁目2-19 Tel:083-925-1616  
<https://akr1715354248.owst.jp>  
 [営業時間] 17:30~22:00  
 [定休日] 日曜日、祝日、12月31日~1月5日



山口では河豚を「福」にあやかって「ふく」と呼んでいるんですよ!

割烹 福助  
松原さん



県道204号線沿いに店を構える昭和17年創業の和菓子店。上質な材料にこだわった自慢の生外郎は、ぶるんとした食感となめらかな舌触り、やさしい甘さが特徴の上品な味わい。こしあん、をぐら、夏みかん、抹茶ラムレーズン、秋限定の栗と味の種類も豊富。



**松田松栄堂**  
 山口市湯田温泉1丁目11-29  
 Tel:083-922-1164  
<http://shoeidou.wp-x.jp>  
 [営業時間] 10:30~20:00  
 [定休日] 火曜日、1月1日~3日

**原田酒舗**  
 山口市湯田温泉1丁目11-23  
 Tel:083-922-1500  
<http://www.haradashuho.com/p1-haradasyuho>  
 [営業時間] 9:00~21:00  
 [定休日] 不定休



中原中也記念館そばにある、大正7年創業の老舗酒店。地元で愛される「山頭火」にわかむすめ「杉姫」をはじめ、「東洋美人」「狸祭」など県内の人気ブランドが多彩に揃い、山口土産を求めて訪れる観光客が多数。また、全国各地の地酒や珍しい焼酎、地ビールなども豊富に並び、地元客はお気に入りの一品を「指名買い」。大切な人への贈り物に、自分へのご褒美に、ぜひ山口の地酒を。

## 山口の美酒が多数

原田酒舗



## 県産食材を使った ジェラート&コーヒーペロ

古民家を改装したジェラート店。フルーツや野菜など素材そのものおいしさを味わえる生ジェラートは、程よい甘さとなめらかな食感が特徴で、リピーターとなる逸品。徳佐のりんごや長門のブルーベリーなど山口県産の旬の素材とイタリアの本格素材にこだわり、日替わりで常時6~8種類が並ぶ。さつぱりとしたフルーツ系に濃厚なピスタチオカヘーゼルナッツを組み合わせれば、大人なスイーツが完成!

**ジェラート&コーヒー ペロ**  
 山口市湯田温泉1丁目7-26  
 Tel:083-920-1444 <http://pelo-gelato.com>  
 [営業時間] 11:30~18:00  
 (営業時間内でも売次第閉店)  
 [定休日] 火曜日+不定休

湯上りに、食後に、お散歩の途中に、ぜひどうぞ!



# 湯田温泉 大人グルメ

ぷらっと

湯田温泉は温泉だけじゃない! 「山口の美味」に出会える「グルメのまち」でもあります。美食に舌鼓を打ち、お土産や逸品に出会う。大人旅にぴったりなグルメをご紹介します。



- 1 和室6畳と洋間13畳にリビング、テラス、源泉掛け流し露天風呂が付いた和洋室。この宿のスタンダードな仕様だ。人目を気にせずくつろげる離れには温水プール付きの部屋もある。
- 2 三方を海に囲まれた自然豊かな山口県ならではの新鮮な魚介類、四季折々の旬の食材をふんだんに使用した料理が味わえる。素材そのものの良さを感じさせるやさしい味わいは、老若男女問わず好評。
- 3 開放的なテラスとスタイリッシュな庭園はまるでアジアリゾートを思わせる雰囲気。ロビーから始まる遊歩道は、庭園を眺めながら楽しめるちょとした散策コースに。小鳥のさえずりや池で優雅に泳ぐ鯉の姿までもが「おもてなし」かのように感じられる。

**やまぐち・湯田温泉 古稀庵**  
 山口市湯田温泉2丁目7-1 Tel:083-920-1810  
<http://kokian.co.jp>



誰にも邪魔されない特別なプライベート空間を堪能  
 市街地にありながら、一歩足を踏み入れれば時の流れが異なっているかのよう。心地よい静けさと穏やかさを堪能できる上質な旅館。自然の息吹を感じさせる日本建築の佇まいだが、懐かしくも新しいモダンな空間を演出している。そしてこの宿の最大の魅力は、全客室に露天風呂があること。誰の目も気にせずゆつたりと入浴が楽しめるのが嬉しい。また、1階にある大浴場には広々とした内湯と滝が流れる露天風呂を完備。湯はもちろん湯田温泉の源泉掛け流しだ。そのほか、美と健康の癒しを満喫できる「姫しやら」、庭園に向かって浸かる足湯「菜の花」、ロビー奥にある小さな文庫「こもれび文庫」など施設が充実。とことんプライベートな演出にこだわったこの宿は、特別な大人旅をしたい人にぴったりだ。



- 1 ひとり旅、カップル、ファミリーそれぞれに対応できる多彩な客室が魅力。落ち着きある和室だけでなく、ベッドを完備したモダンな和洋室もある。
- 2 100%源泉掛け流しの天然温泉が楽しめる露天風呂。高温の温泉と低温の温泉をバランスよく合わせた、常に新しい湯が堪能できる大浴場も人気。男女ともに遠赤外線サウナが備えられている。
- 3 希少価値の高い地元ブランド「阿東和牛」(A5ランク)が味わえるコースも。のどかな自然で育った阿東和牛のとろけるような食感は感動もの。山口県産ふくはおいしさが増す10月初旬からと素材の提供時期にもこだわる。

**湯の宿、味の宿 梅乃屋**  
 山口市湯田温泉4丁目3-19 Tel:083-922-0051  
<http://umenoya.net>



湯の宿、味の宿 梅乃屋  
 豊富な湯量を誇る自家源泉と「食」が自慢の宿  
 1日に約150トンが湧き出す豊富な湯量の自家源泉が自慢の宿。特に、加水・加熱を一切行っていない100%源泉掛け流しの露天風呂は人気が高く、それを目当てに足を運ぶ客も数多い。館内にはバリアフリーの客室もあり、車椅子での利用も可能。旅人に優しい宿としても評判だ。ほか、野菜ソムリエの資格をもつ女将と料理長の想いが込められた「美味しくて、体に良い料理」も梅乃屋の大きな魅力。食材の産地、仕入れ先、保存方法、調理法、味付け、盛り付け、料理を提供するタイミングなど、「食事に関する全てのこと」にこだわる徹底ぶりだ。特に野菜はほとんどが山口県産の新鮮な有機野菜を、米は契約農家から減農薬米を仕入れて使用。温泉と食がメインの旅におすすめ。





### ヘーゼルナッツ プラリネトリュフ10個入

ヘーゼルナッツペーストをたっぷり使用。ほどよい甘さのガ  
ナッシュをビントウパーチョコレートでコーティング。

トリュフ10粒(参考:1粒約15g)  
寄附金額 **11,000円** 申込番号 **D-180** 冷蔵



### ココナッツシュガー ビントウパーギフト3枚

カカオとココナッツシュガーと和三盆糖のみで作られた、牛  
乳や粉乳を含まない低GIのヘルシーなチョコレート。

ビントウパーチョコレート3枚(参考:1枚約45g)  
寄附金額 **10,000円** 申込番号 **D-181** 冷蔵

### プラチナケアトリュフ7個入

中鎖脂肪酸を多く含んだ特別なオイル  
と、ビントウパーチョコレートを  
使用したトリュフ。

トリュフ7粒(参考:1粒約15g)  
寄附金額 **9,000円** 申込番号 **E-092** 冷蔵

### tete Bean to Bar Chocolate

山口市徳地堀1538-1 Tel:0835-52-1221  
http://www.chocolatelifelife.info  
[営業時間] 10:30~18:00(日曜は17:00まで)  
[定休日] 毎週月曜日

## 新商品紹介

# TOPIC Information



ショコラティエ  
赤木彩乃さん

フランスやアメリカでも菓子作り  
の経験のあるオーナー・ショコラ  
ティエの赤木さんが2008年に山口  
市徳地にオープンした洋菓子店「tete  
(テテ)」。ショーケースの中にはケーキや  
焼菓子が並び、多くのお客様で賑わう  
人気店です。看板商品の「ビントウパー  
チョコレート」とは、カカオ豆の個性を生  
かすために、豆の産地や品質にこだわっ  
て、ひとつひとつ手間をかけて作られ  
たチョコレートのこと。teteのビント  
ウパーチョコレートは、カカオとココ  
ナッツシュガーと和三盆糖のみで作られ  
た、牛乳や粉乳を含まないヘルシーな  
もの。赤木さん自身が妊娠出産を経て、  
健康のことを本気で考え始めたのが製  
造のきっかけといえます。美容や健康を  
気遣う人におすすめの逸品です。

## 美と健康に寄与するチョコレート

里山の美しい風景が広がる山口市徳地にある洋菓子店。  
オーナーのこだわりのつまった看板商品「ビントウパーチョコレート」が  
新たにラインナップに加わりました。



### ACCESS 湯田温泉への交通アクセス ※所要時間は目安です。

鉄道	東海道・山陽新幹線	約4時間30分	新山口	JR山口線	約15分	湯田温泉
東京		約2時間				
新大阪		約30分				
広島		約30分				
博多						
飛行機	羽田	約1時間30分	山口宇部	山口宇部道路	約40分	
マイカー	中国自動車道		小郡IC・山口IC		約10分	



## 湯田温泉観光回遊拠点施設 狐の足あと

「食べる」「観る」「買い物する」など、湯田温  
泉はもろろん山口市の旅の楽しみ方を紹介す  
る観光拠点施設。館内には、山口市の地酒  
飲み比べや山口銘菓外郎(ういろう)を使っ  
たパフェ、油揚げを使った珍しい「白狐アイ  
ス」など、ご当地グルメが気軽に味わえるカ  
フェも併設。屋内の「言音の湯」、屋外の「四  
季の湯」、カフェ内の「窓辺の湯」と、それ  
ぞれ趣が異なる3つの足湯や、山口市の魅力  
が満載のギャラリースペースなどもあり、観  
光スポットとしても人気となっています。ま  
た、随時開催される季節のイベントも好評。  
より楽しい湯田温泉の旅にするために、ま  
ずはここを訪れて情報を集めてみては?

山口市湯田温泉2丁目1-3 Tel:083-921-8818  
http://www.yuda-onsen.jp  
[営業時間] 8:00~22:00 年中無休  
[入館料] 無料(カフェ、足湯は有料)



## 山口市ふるさと納税 湯田温泉のお礼の品



### 湯田温泉宿泊割引クーポン

湯田温泉旅館協同組合加盟の旅館・ホテルへの宿泊に利  
用できる割引クーポンです。有効期限:発行日から1年間

<b>60,000円分</b> (1,000円×60枚) 寄附金額 <b>200,000円</b> 申込番号 <b>A-019</b>	<b>30,000円分</b> (1,000円×30枚) 寄附金額 <b>100,000円</b> 申込番号 <b>A-020</b>
--	--

<b>15,000円分</b> (1,000円×15枚) 寄附金額 <b>50,000円</b> 申込番号 <b>B-025</b>	<b>3,000円分</b> (1,000円×3枚) 寄附金額 <b>10,000円</b> 申込番号 <b>D-092</b>
---	---

- 【湯田温泉旅館協同組合加盟の旅館・ホテル】
- 西の雅 常盤
  - 湯田温泉ユウベユホテル松政
  - 松田屋ホテル
  - 梅乃屋
  - 京栄旅館
  - 山水園
  - 古稀庵
  - 入船旅館
  - 割烹温泉旅館 西京
  - 一福
  - ホテルニュータナカ
  - プラザホテル寿
  - ビジネスホテル富士の家
  - ホテル喜良久
  - ビジネスホテルうへの
  - ホテルルートイン山口湯田温泉

### 湯田温泉オリジナル 御朱印帳

山口市の特産品「徳地和紙」を使用  
した手作りの御朱印帳です。

寄附金額 **10,000円**



〈大内菱〉 申込番号 **D-113**  
〈大内人形〉 申込番号 **D-114**

### 湯田温泉 100%ミスト ゆだうるる 5本セット

湯田温泉の泉源からくみ上  
げたミスト化粧水です。温泉  
水のミネラル成分が乾燥し  
た肌に潤いを与えます。

寄附金額 **17,000円**  
申込番号 **D-111**



### 山口観光の拠点に 最適な湯田温泉

山口県のほぼ中心に位置する湯田  
温泉は、県内どこでも車で概ね2  
時間以内でアクセス可能。また、山  
口市から約20分の距離にあり、宿  
泊施設も充実と、山口観光の拠点  
として最適です。その立地の良さ  
から、ビジネスユースとしても多く  
利用されています。

### ゆだうるるフェイスマスク

(5枚セット)  
湯田温泉のお湯を主原料にしたフ  
ェイスマスク。特別な日の肌ケア  
にオススメです。

寄附金額 **7,000円**  
申込番号 **E-057**



### 湯田温泉を舞台に 開催される代表的イベント

### 明日誰かに言いたくなる!? 山口市のあれこれ

例年10月中旬に開催される、  
山口県内の蔵元が大集結する湯  
田温泉の「大イベント」です。特製  
おちょこ付きの蔵元利き酒チケッ  
トを購入し、会場となる井上公  
園にずらりと並んだ蔵元をめぐっ  
て試飲を楽しむもので、「瀬祭」  
や「東洋美人」、「貴」など山口県  
を代表する地酒が飲み比べがで  
きることもあり、毎年多くの人で賑  
わいます。また、当日は山口の名  
産品が集まる「フリーマーケット」や  
まぐち」が行われるほか、酒蔵・



### 湯田温泉酒まつり

注目の山口の地酒。県内の酒蔵が大集合!  
酒まつり関連グッズが購入できる  
シヨンプや山口の味覚が堪能でき  
るグルメブースも登場します。

## YAMAGUCHI TIPS

### 4月、山口に春を告げるイベント 湯田温泉白狐まつり

例年桜が満開を迎える頃の4  
月第一土・日曜日、温泉への感謝  
の気持ちと、「お湯がいつまでも  
湧き続けますように」との祈り  
を込めて開催される「湯田温泉  
白狐まつり」。初日の夜は白狐の  
衣装をまとった「たいまつ行列」が  
湯田温泉街を練り歩く幻想的な  
風景が楽しめます。2日目はメイ  
ンロードが歩行者天国となり、音  
楽隊などのパレードが催されるほ  
か、グルメ屋台が登場したり、ス  
テージイベントが行われ、多くの



人で賑わいます。まつり協賛金  
100円を支払うと温泉街の祭  
りならではの特典があり、指定  
の旅館・ホテルの内湯に入浴でき  
る「内湯入浴券」がもらえます。





# 山口市ふるさと納税 寄附金の使いみち

全国各地からたくさんのご寄附をいただき、ありがとうございます。  
皆様からいただいた寄附金は、山口のまちをより良くしていく、「5つのまちづくり」のために大切に活用させていただいています。



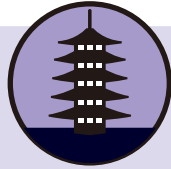
産業活力・地域雇用を創出する

「働く・起業なら山口」のまちづくり



快適な住環境を整備する

「安心安全」のまちづくり



山口の個性を高め、暮らしを楽しむ

「文化・スポーツ・観光なら山口」のまちづくり



生涯にわたって元気に暮らす

「健康長寿」のまちづくり



将来を担う子供たちを育む

「教育・子育てなら山口」のまちづくり

## 寄附金活用事業のご紹介

(一例)



山口の個性を高め、暮らしを楽しむ  
「文化・スポーツ・観光なら山口」のまちづくり(観光分野)

課題

観光は、地域経済に大きな波及効果をもたらすと同時に、都市の知名度や魅力向上に寄与するため、観光資源の情報発信はもとより、観光客へのおもてなしの充実、観光基盤の整備等が必要です。

寄附金を活用して、豊かな地域資源を生かした観光のまちづくりを進めます。



山口県内最大の宿泊拠点「湯田温泉」において、公共空間への足湯の整備のほか、飲食店等の新規開業支援を進め、新たな人の流れを創出する取組を進めています。

山口市を応援して  
やまぐちの“イイもの”を  
もらっちゃおう!



▼こちらまでご覧ください▼

ふるさと納税  
「ふるさとやまぐち寄附金」  
フェイスブックページ



返礼品を決める

寄附を申し込む

返礼品を受け取る

寄附金受領証明書を受け取る

税金の控除を受ける

税金の控除を受けるには、確定申告を行うか、ワンストップ特例制度の申告が必要です。

返礼品を選ぶには.....

①カタログから

カタログ添付のハガキまたは電話、FAX、Eメールでお申し込みいただけます。

②ふるさと納税ポータルサイトから

ふるさと納税 山口市 検索



スマートフォンの方は  
こちらのQRコードを  
読み取ってアクセス!

(「ふるさとチョイス」にアクセスします。)

寄附ができるポータルサイト

■ふるさとチョイス ■ふるなび  
■楽天ふるさと納税 ■Wowma!ふるさと納税  
■ふるさとプレミアム ■ANAふるさと納税

カタログ請求も随時受け付けております。

【お問い合わせ】山口市ふるさと産業振興課

〒753-8650 山口県山口市亀山町2-1 Tel:083-934-2941 Fax:083-934-2650

E-mail:info@sight-yamaguchi.jp